



NEWS

14

martinelli luce[®]



Via Bandettini 55100 Lucca
tel. + 39 0583 418315/16
fax. + 39 0583 419003
info@martinelliluce.it
www.martinelliluce.it

Lampade da tavolo

Table lamps

Lampes de table

Tischleuchten

Lampade da parete

Wall lamps

Appliques

Wandleuchten

Lampade a sospensione

Hanging lamps

Suspensions

Hängeleuchten

Lampade da terra

Floor lamps

Lampadaires

Stehleuchten

Lampade da soffitto

Ceiling lamps

Plafonniers

Deckenleuchten

FLUIDA



PREMIO YOUNG & DESIGN 2013

DESIGN **STUDIO NATURAL**, 2013



LAMPADA DA TAVOLO
A LUCE DIRETTA INDIRETTA
FORMATA DA UNA FASCIA
FLESSIBILE CON LED UNITA ALLE
DUE BASI IN METALLO.
GRAZIE AI MAGNETI LE DUE BASI
SI UNISCONO IN MOLTEPLICI
POSIZIONI MODIFICANDO
L'ORIENTAMENTO DELLA FASCIA
LED, CREANDO OGNI VOLTA
PERFORMANCE LUMINOSE DIVERSE.

TABLE LAMP,
INDIRECT LIGHT FORMED BY
A FLEXIBLE STRIP WITH LED
CONNECTED TO THE TWO METAL
BASES THANKS TO THE MAGNETS
THE TWO BASES JOINT EACH OTHER
IN MULTIPLE POSITIONS
MODIFYING THE DIRECTION OF THE
STRIP LED CREATING EVERY TIME
DIFFERENT LIGHT PERFORMANCES.

LAMPE DE BUREAU
À LUMIÈRE DIRECTE FORMÉE
PAR UNE BANDE FLEXIBLE AVEC
LED ASSEMBLÉE AUX DEUX
BASES EN MÉTAL.
GRÂCE AUX AIMANTS,
LES DEUX BASES S'ASSEMBLENT
EN NOMBREUSES POSITIONS
MODIFIANT L'ORIENTATION DE LA
BANDE LED, CRÉANT CHAQUE FOIS
DES PERFORMANCES LUMINEUSES
DIFFÉRENTES.

TISCHLAMPE MIT DIREKTEM UND
INDIREKTEM LICHT, DIE AUS EINER
FLEXIBLEN LED-LEISTE BESTEHT,
DIE MIT DEN ZWEI METALLSOCKELN
VERBUNDEN IST.
DANK DEN MAGNETAPPARATEN
KANN MAN DIE ZWEI SOCKELN IN
VERSCHIEDENEN STELLUNGEN
VERBINDEN, UND DAMIT DIE
ORIENTIERUNG DER
LED-LEISTE ÄNDERN, UM JEDES MAL
VERSCHIEDENE LICHTLEISTUNGEN
ZU ERZIELEN.

823 3,5 X 7 L 85 2W LED
400 LUMEN 3000° K





HOP

DESIGN **ADOLINI + SIMONINI ASSOCIATI**, 2013



**LAMPADA DA TAVOLO
A LUCE DIRETTA DIFFUSA.
STRUTTURA IN RESINA
NEL COLORE BIANCO, NERO O IN
ALLUMINIO SATINATO, DIFFUSORE
IN METACRILATO OPAL BIANCO
SATINATO. SORGENTE DI LUCE
A LED, ALIMENTATORE ELETTRONICO
A SPINA. SULLA PARTE SUPERIORE
DEL RIFLETTORE È PRESENTE
UN TASTO DI ACCENSIONE
TOUCH, ON-OFF.**

**TABLE LAMP
DIRECT DIFFUSED LIGHT.
WHITE, BLACK RESIN STRUCTURE
OR SATIN ALUMINIUM
WHITE OPAL SATIN,
METHACRYLATE DIFFUSER.
LED LIGHT SOURCE.
ELECTRONIC GEAR ON THE PLUG
TOUCH ON-OFF BUTTON
ON THE REFLECTOR.**

**LAMPE DE BUREAU A LUMIÈRE
DIFFUSE STRUCTURE STRUCTURE
EN RÉSINE BLANC, NOIRE OU
ALUMINIUM SATINÉ,
DIFFUSEUR EN METHACRYLATE
OPAL BLANC SATINÉ. SOURCE
DE LUMIÈRE LED, FICHE
ÉLECTRONIQUE DE PUISSANCE
SUR LA PARTIE SUPÉRIEURE
DU RÉFLECTEUR EST UN BOUTON
TOUCH, ON-OFF, ALIMENTATEUR
ELECTRONIQUE SUR LA PRISE**

**TISCHLAMPE MIT DIREKTEM
GESTREUTEM LICHT,
HARZSTRUKTUR IN WEISS,
SCHWARZ ODER ALUMINIUM
SATINIERT, SCHIRM
AUS METHACRYLAT
OPALWEISS SATINIERT.
METHACRYLATSTRAHLER.
LED-LICHTQUELLE,
ELEKTRONISCHER STECKER-
SPEISER AUF DEM OBEREN TEIL DES
SCHEINWERFERS IST EINE (ON/OFF)
TOUCH-EIN-/ AUSSCHALTASTE
GELEGEN.**

824

Ø 21 H 21 7W LED
650 LUMEN 3000° K



COLIBRÌ

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2013



LAMPADA A SOSPENSIONE A LUCE DIRETTA/INDIRETTA, STRUTTURA TUBOLARE DI ALLUMINIO ANODIZZATO NATURALE O NERO, ELEMENTO SINGOLO O UNITO CON PARTICOLARE GIUNTO SFERICO A CALAMITA AD ALTRI ELEMENTI IN MODO DA COMPORRE VARIE CONFIGURAZIONI. SORGENTE DI LUCE A LED, ALIMENTATORE ELETTRONICO NELLA SCATOLA TUBOLARE FISSATA AL CAVO.

HANGING LAMP DIRECT/INDIRECT LIGHT TUBULAR STRUCTURE IN NATURAL OR BLACK ANODIZED ALUMINIUM, SINGLE ELEMENT OR CONNECTED WITH PARTICULAR MAGNET JOINT TO OTHERS ELEMENTS SO AS TO COMPOSED VARIOUS CONFIGURATIONS. LED LIGHT SOURCE, ELECTRONIC GEAR INCLUDED IN THE TUBULAR BOX FIXED TO THE CABLE.

LAMPE À SUSPENSION, LUMIÈRE DIRECT/INDIRECT, STRUCTURE TUBULAIRE DE ALUMINIUM ANODISÉ NATUREL OU NOIR, ÉLÉMENT SEUL OU COMBINÉ AVEC PARTICULAIRE JOINT SPHÉRIQUE MAGNÉTIQUE À DES AUTRES ÉLÉMENTS POUR POUVOIR COMPOSER DIFFÉRENTES CONFIGURATIONS. SOURCE DE LUMIÈRE À LED, ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE DANS LA BOÎTE TUBULAIRE FIXÉ AU CÂBLE.

HÄNGELEUCHTE MIT INDIREKT/DIREKT LICHT, RÖHRENFÖRMIGE STRUKTUR VON ELOXIERTEM ALUMINIUM IN DER NATUR ODER SCHWARZEN FARBE, EINZELSTÜCK ODER IN KOMBINATION MIT EINEM SPEZIELLEN KUGEL GEMEINSAME MAGNETISCHE AUF ANDERE ELEMENTE UM EINE VIELZAHL VON KONFIGURATIONEN ZU KOMPONIEREN. LED-LICHTQUELLE, ELEKTRONISCHER SPEISER IN DAS SCHACHTEL ROHRKABEL GESICHERT.

2080 Ø 2,5 L 137 28W LED 2800 LUMEN 3000°K
30836 GIUNTO SFERICO CALAMITATO



CIR CULAR POL XXL

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2013





LAMPADA A SOSPENSIONE componibile, a luce diffusa formata da soli moduli curvi per ottenere un unico anello di cm 350, o da moduli lineari per creare dei percorsi rettilinei. I moduli curvi e lineari possono essere anche combinati per ottenere percorsi sinuosi di varie lunghezze che seguono l'andamento architettonale. I singoli moduli sono stampati in polietilene con la tecnologia di stampaggio rotazionale. I moduli sono collegati e distanziati tra di loro con un particolare giunto in metallo verniciato nel colore grigio, sono completi di cavo di sospensione in acciaio e sono appositamente studiati in modo da evidenziare e caratterizzare la composizione che si verrà a creare in base ad ogni singolo progetto. I moduli sono cablati per lampade a basso consumo fluorescenti o a LED, e sono completi di alimentatori elettronici dimmerabili e di attacchi a jack per permetterne facilmente il collegamento elettrico.

MODULAR SWINGING LAMP WITH DIFFUSE LIGHT CONSISTING OF CURVED MODULE ONLY IN ORDER TO OBTAIN ONE SINGLE CM 350 RING, OR IN LINEAR MODULE IN ORDER TO CREATE STRAIGHT PATHS. IT IS ALSO POSSIBLE TO COMBINE THE CURVED AND LINEAR MODULES IN ORDER TO OBTAIN WINDING PATHS WITH DIFFERENT LENGTHS FOLLOWING THE ARCHITECTURAL TREND. EACH MODULE IS PRINTED IN POLYETHYLENE USING THE ROTATIONAL MOLDING TECHNOLOGY. THE MODULES ARE CONNECTED AND SPACED OUT AMONG THEMSELVES WITH A SPECIAL GREY PAINTED METAL JOINT, THEY ARE EQUIPPED WITH A STEEL SUSPENSION CABLE AND ARE ESPECIALLY WORKED OUT IN ORDER TO UNDERLINE AND TO DISTINGUISH THE COMPOSITION WHICH WILL BE CREATED FOLLOWING EACH PROJECT. THE MODULES ARE CABLED FOR ENERGY EFFICIENT FLUORESCENT OR LED LAMPS AND ARE EQUIPPED WITH DIMMABLE ELECTRIC BALLASTS AND JACK PLUGS IN ORDER TO ALLOW THEIR EASY ELECTRICAL CONNECTION.

CIRCULAR POL XXL

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2013



SINGLE RING

2057/XXL/DIM/BI Ø 350 H 20 16 X 55W 2G11 FL
2057/XXL/DIM/L/1/BI Ø 350 H 20 8 X 60W LED



30832/BI LINEAR MODULE DIMMABLE L 120 X 33 H 20 2 X 55W FL
30828/L/1/BI LINEAR MODULE DIMMABLE L 120 X 33 H 20 60W LED



30833/BI CURVED MODULE DIMMABLE L 120 X 33 H 20 2 X 55W FL
30829/L/1/BI CURVED MODULE DIMMABLE L 120 X 33 H 20 60W LED



30830/GR TERMINAL JOINT
30831/GR INTERMEDIATE JOINT
30834 ELECTRICAL JOINT 5 CONDUCTORS
30835/BI ELECTRICAL BOX

LAMPE À SUSPENSION PAR ÉLÉMENTS, À LUMIÈRE DIFFUSE FORMÉE PAR DES MODULES COURBES SEULEMENT AFIN D'OBTENIR UN SEUL ANNEAU DE CM 350, OU BIEN PAR DES MODULES LINÉAIRES AFIN DE CRÉER DES PARCOURS DROITS.

LES MODULES COURBES ET LINÉAIRES PEUVENT ÊTRE AUSSI COMBINÉS AFIN D'OBTENIR DES PARCOURS SINUEUX DE LONGUEURS DIFFÉRENTES QUI SUIVENT L'ÉVOLUTION ARCHITECTURALE.

CHACUN DES MODULES EST IMPRIMÉ EN POLYÉTHYLÈNE AVEC LA TECHNOLOGIE D'ÉTAMPAGE ROTATIONNEL.

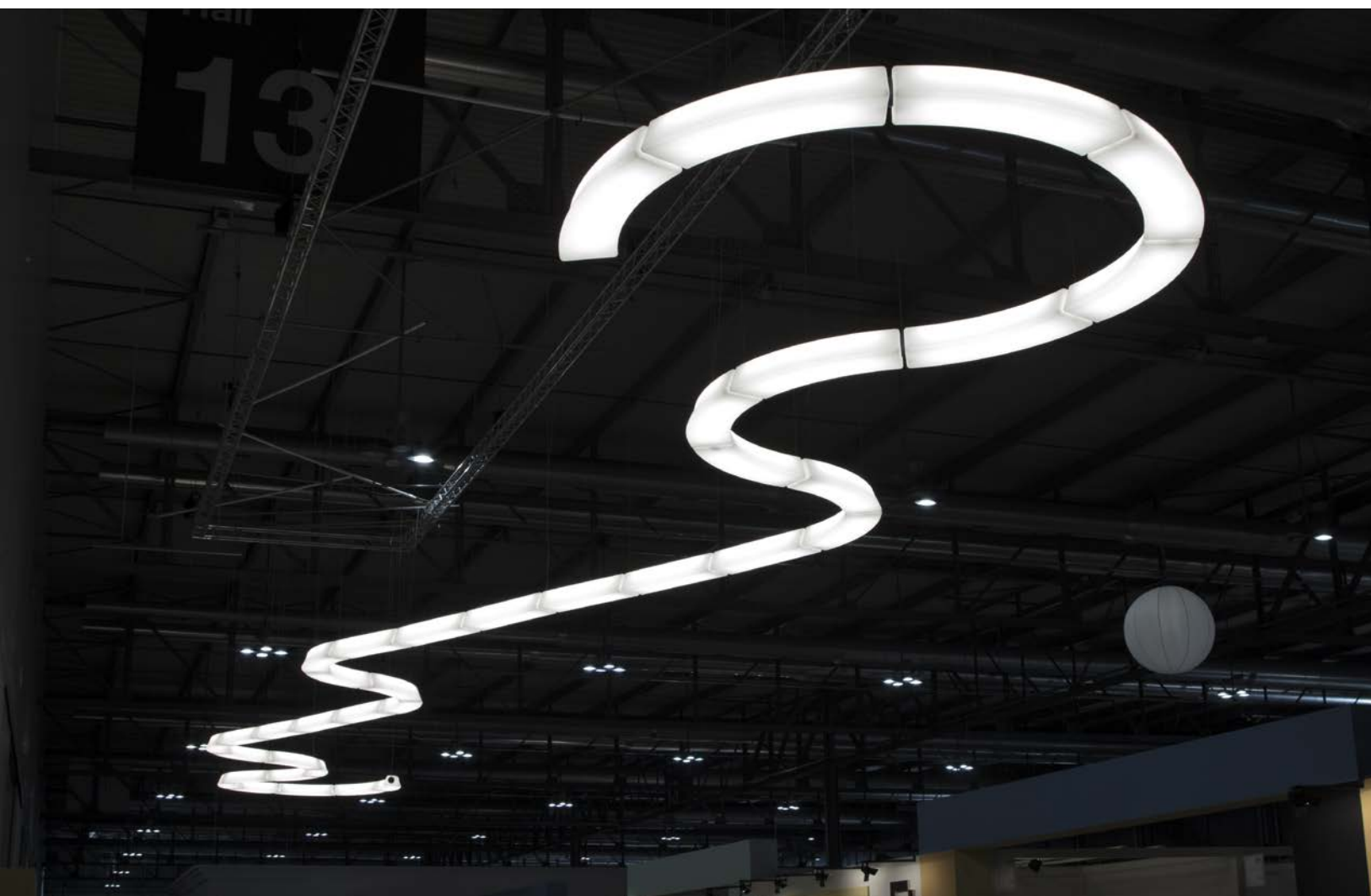
LES MODULES SONT CONNECTÉS ET ESPACÉS PARMI EUX AU MOYEN D'UN PARTICULIER JOINT DE MÉTAL PEINT DE GRIS, ILS SONT ÉQUIPÉS DE CÂBLE DE SUSPENSION EN ACIER ET SONT CONÇUS EXPRÈS AFIN DE SOULIGNER ET DE DÉTERMINER LA COMPOSITION QUI SERA CRÉÉE SUR LA BASE DE CHAQUE PROJET.

LES MODULES SONT CÂBLÉS POUR LES LAMPES FLUORESCENTES OU À LED ET SONT ÉQUIPÉS D'ALIMENTATEURS ÉLECTRONIQUES DIMMABLES ET DE PRISES JACK AFIN DE PERMETTRE FACILEMENT LA CONNEXION ÉLECTRIQUE.

ZUSAMMENSETZBARE HÄNGELEUCHTE MIT STREULICHT, DIE ENTWEDER AUSSCHLIESSLICH AUS GEBOGENEN TEILEN BESTEHT, UM EINEN EINZIGEN RING VON 350 CM ZUSAMMENZUSETZEN, ODER AUS LINEAREN TEILEN, UM GERADLINIGE STRECKEN ZU SCHAFFEN.

DIE GEBOGENEN UND LINEAREN TEILE KANN MAN AUCH KOMBINIEREN, UM GESCHWUNGENE STRECKEN VON VERSCHIEDENER LÄNGE ZU ERZIELEN, DIE DEM ARCHITEKTURVERLAUF FOLGEN. DIE EINZELNEN TEILE SIND AUS POLYÄTHYLEN UND DURCH DIE ROTATIONSFORMEN-TECHNOLOGIE GEPRESST. DIE TEILE WERDEN UNTEREINANDER DURCH EIN BESONDERES GRAU LACKIERTES VERBINDUNGSTÜCK AUS METALL VERBUNDEN UND DISTANZIERT UND SIND MIT HÄNGEKABEL AUS STAHL AUSGESTATTET.

DIE TEILE SIND AUF BESONDERE WEISE GEPLANT, SODASS DIE KOMBINATION, DIE MAN FÜR JEDES EINZELNE PROJEKT ERZIELEN WILL, BETONT UND UNTERSTRICHEN WIRD. DIE TEILE SIND VERKABELT FÜR FLUORESZENZ - SPARBIRNEN ODER LED UND SIND MIT ELEKTRONISCHEN DIMMERIERBAREN SPEISERN UND JACK ANSCHLÜSSEN AUSGESTATTET, UM EINEN EINFACHEN ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS ZU ERMÖGLICHEN.



COLIBRÌ

DESIGN EMILIANA MARTINELLI, 2009 - 2013



LAMPADA TESA TRA TERRA E SOFFITTO A LUCE DIRETTA-INDIRETTA ORIENTABILE. STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE NERO. PARTICOLARI DI ATTACCO A CALAMITA PER IL FISSAGGIO DEI FARETTI DIREZIONABILI A LED. ALIMENTATORE ELETTRONICO ALL'INTERNO DELLA SCATOLA FISSATA ALL'ASTA DI SOSTEGNO. È POSSIBILE POSIZIONARE UN PICCOLO TAVOLO NEL COLORE NERO O ROSSO CON UN PARTICOLARE SUPPORTO DI FISSAGGIO ALL'ASTA.

LAMPE TENDUE ENTRE LE PLANCHER ET LE PLAFOND À LUMIÈRE DIRECTE-INDIRECTE ORIENTABLE. STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN NOIR. DÉTAILS DE FIXATION AVEC AIMANT POUR LA FIXATION DES SPOTS ORIENTABLES À LED. ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE À L'INTÉRIEUR DE LA BOÎTE FIXÉE À LA TIGE DE SOUTIEN. IL EST POSSIBLE DE POSITIONNER UN PETIT TAVOLE NOIR/ROUGE AVEC UN SOUTIEN SPÉCIAL DE FIXATION À LA TIGE.

2292 Ø 2,5 H 250/300 3 X12W LED 3000°K
2292/J Ø 2,5 H 200/250 3 X12W LED 3000°K



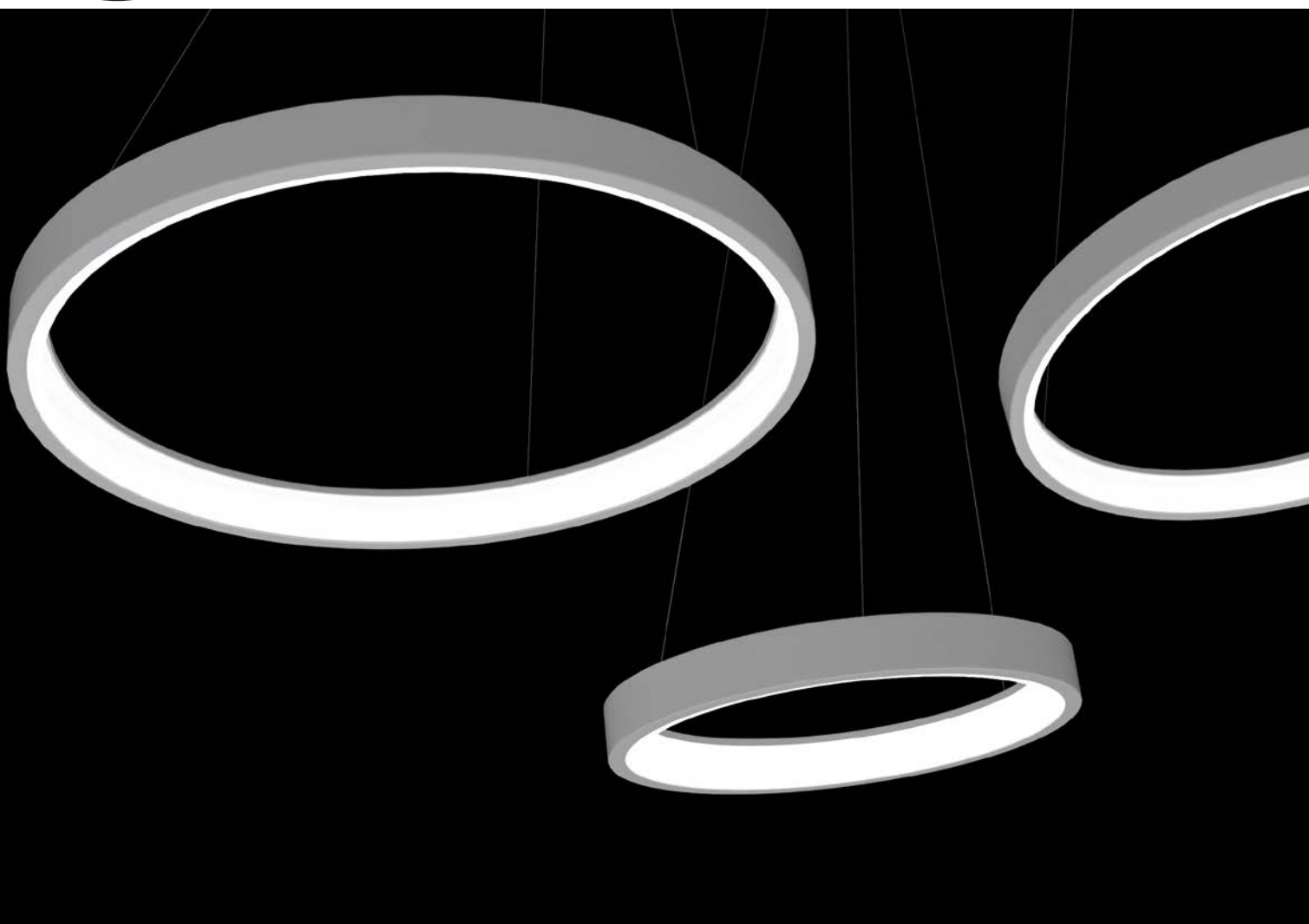
STRETCHED LAMP BETWEEN CEILING AND FLOOR ADJUSTABLE DIRECT-INDIRECT LIGHT. BLACK LACQUERED ALUMINIUM STRUCTURE CONNECTION DETAILS MAGNET FOR THE FIXING OF THE ADJUSTABLE SPOTLIGHT WITH LED LIGHT SOURCE. ELECTRONIC GEARS INSIDE THE BOX FIXED TO THE SUPPORT ROD IT IS POSSIBLE TO POSITION A SMALL BLACK/RED TABLE WITH A SPECIAL FIXING SUPPORT TO THE ROD.

EINE ZWISCHEN BODEN UND DECKE GESPANNTE LAMPE MIT VERSTELLBAREM DIREKTEM-INDIREKTEM LICHT LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER SCHWARZEN FARBE BEFESTIGUNGSGSTÜCKE MIT MAGNET FÜR DIE BEFESTIGUNG DER VERSTELLBAREN LED-SPOTS IM INNERN DES AUF DER STÜTZSTANGE BEFESTIGTEN KASTENS EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER. ES IST MÖGLICH, EINEN KLEINEN TISCH IN DER SCHWARZEN/ROT FARBE MIT EINER BESONDEREN STANGENBEFESTIGUNGSSTÜTZE ZU POSITIONIEREN.



LUNA OP

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2013



LAMPADA A SOSPENSIONE A LUCE
DIFFUSA STRUTTURA IN ALLUMINIO
NEL COLORE GRIGIO O BIANCO.
SORGENTE LUMINOSA A LED AD ALTA
EFFICIENZA.
DIFFUSORE IN METACRILATO OPAL
BIANCO.
ALIMENTATORE INTEGRATO NEL
CORPO DI ATTACCO AL SOFFITTO.

HANGING DEVICE DIFFUSE LIGHT.
GREY OR WHITE LACQUERED
ALUMINUM STRUCTURE.
HIGH EFFICIENCY LATEST
GENERATION LED LIGHT SOURCE.
WHITE OPAL METHACRYLATE
DIFFUSER.
POWER SUPPLY SOURCE
INTEGRATED INTO THE CEILING
SUPPORT.

APPAREIL À SUSPENSION À LUMIÈRE
DIFFUSE.
STRUCTURE EN ALUMINIUM EN GRIS
OU BLANC.
SOURCE LUMINEUSE À LED
À RENDEMENT ÉLEVÉ.
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE
OPAL BLANC.
ALIMENTATEUR INTÉGRÉ DANS
LE CORPS DE FIXATION AU PLAFOND.

HÄNGELEUCHTE MIT GESTREUTEM
LICHT. ALUMINIUMSTRUKTUR
IN DER GRAUEN ODER WEISSEN
FARBE.
HOCHLEISTUNGSFÄHIGE
LED-LICHTQUELLE.
METHACRYLATSTRAHLER IN DER
OPAL-WEISSEN FARBE.
IM DECKENBEFESTIGUNGSKÖRPER
EINGEBAUTER SPEISER.

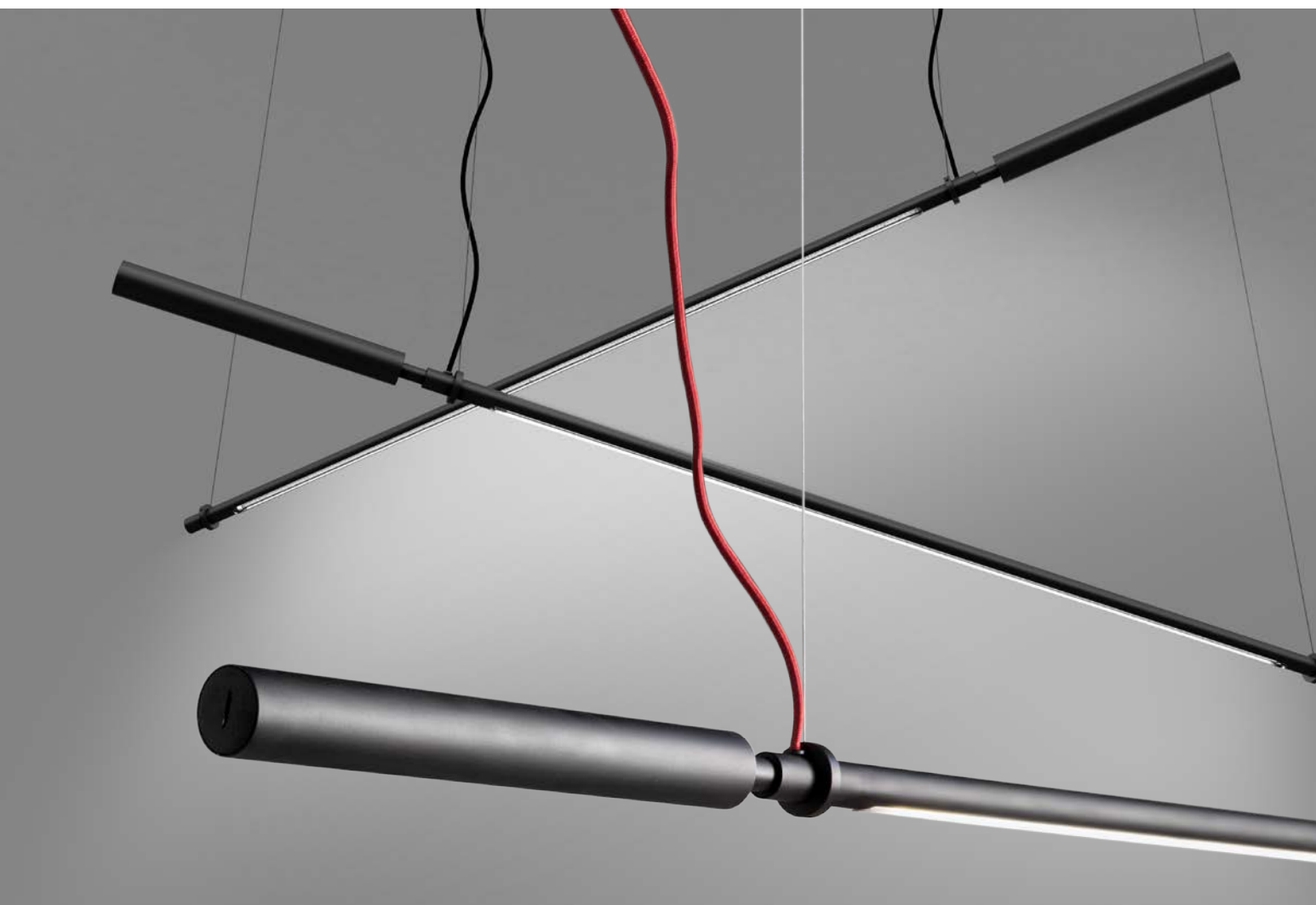
2086/L/1 Ø 80 H 6,5 72W LED 5600 LUMEN 3000° K
2086/J/L/1 Ø 50 H 6,5 48W LED 3700 LUMEN 3000° K





COLIBRÌ

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2013



**LAMPADA A SOSPENSIONE
A LUCE DIRETTA/INDIRETTA
ORIENTABILE.
STRUTTURA IN ALLUMINIO
ANODIZZATO NEL COLORE NERO.
SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORE ELETTRONICO
INTEGRATO NEL CORPO
DELLA LAMPADA.**

**HANGING LAMP
SWIVEL DIRECT/INDIRECT LIGHT.
BLACK ANODIZED ALUMINUM
STRUCTURE.
FOR LED LIGHT SOURCE.
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED
INTO LUMINAIRE HOUSING .**

**APPAREIL À SUSPENSION À LUMIÈRE
DIRECTE/INDIRECTE ORIENTABLE.
STRUCTURE EN ALUMINIUM
ANODISÉ NOIR.
SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE
INTÉGRÉ DANS LE CORPS
DE LA LAMPE.**

**HÄNGELEUCHTE MIT INDIREKTEM
VERSTELLBAREM LICHT.
ELOXIERTER ALUMINIUMSTRUKTUR
IN DER SCHWARZEN FARBE
LED-LICHTQUELLE.
IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER
ELEKTRONISCHER SPEISER.**

2087 Ø 2,5 P 11,5 L 167 1 X 28W LED 2800 LUMEN 3000°K
2087/J Ø 2,5 P 11,5 L 111 1 X 14W LED 1400 LUMEN 3000°K





LAMPADA DA PARETE GIREVOLE A LUCE INDIRECTA ORIENTABILE.
STRUTTURA IN ALLUMINIO ANODIZZATO NEL COLORE NERO.
SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO NEL CORPO DELLA LAMPADA

WALL LAMP SWIVEL INDIRECT LIGHT.
BLACK ANODIZED ALUMINUM STRUCTURE.
FOR LED LIGHT SOURCE.
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED INTO LUMINAIRE HOUSING.

APPLIQUE PIVOTANT À LUMIÈRE INDIRECTE ORIENTABLE.
STRUCTURE EN ALUMINIUM ANODISÉ NOIR.
SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE LA LAMPE.

DREHBARE WANDLAMPE MIT INDIREKTEM VERSTELLBAREM LICHT.
ELOXIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER SCHWARZEN FARBE.
LED-LICHTQUELLE.
IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER.

COLIBRÌ



1421 Ø 2,5 P 11,5 L 167 1 X 28W LED 2800 LUMEN 3000°K
1421/J Ø 2,5 P 11,5 L 111 1 X 14W LED 1400 LUMEN 3000°K



DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2009-2014



LAMPADA DA TERRA A LUCE DIRETTA ORIENTABILE.
STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE NERO.
1 SPOT DIREZIONABILE CON SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO NEL CORPO DELLA LAMPADA.

STANDING LAMP SWIVEL DIRECT LIGHT.
BLACK LACQUERED ALUMINUM STRUCTURE.
1 SWIVEL SPOT WITH LED LIGHT SOURCE .
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED INTO LUMINAIRE HOUSING.

LAMPADAIRE À LUMIÈRE DIRECTE ORIENTABLE.
STRUCTURE EN ALUMINIUM LAQUE NOIR.
1 SPOT ORIENTABLES AVEC SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE LA LAMPE.

BODENLAMPE MIT DIREKTEM VERSTELLBAREM LICHT.
LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER SCHWARZEN FARBE.
1 SPOT MIT LED-LICHTQUELLE.
IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER.

CALABRONE



2293 Ø 4,5 H 173 1 X 10W LED 850 LUMEN 3000°K **LED**

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2013

APPARECCHIO A SOSPENSIONE A LUCE DIRETTA
STRUTTURA IN ALLUMINIO NEL COLORE GRIGIO
O ANTRACITE. SORGENTE LUMINOSA A LED AD ALTA EFFICIENZA.
DISSIPATORE IN ALLUMINIO CHE GARANTISCE
IL RAFFREDDAMENTO DEL LED.
ALIMENTATORE INTEGRATO NEL CORPO DELL'APPARECCHIO.

HANGING DEVICE DIRECT LIGHT GREY OR ANTHRACITE LACQUERED
ALUMINUM. STRUCTURE HIGH EFFICIENCY
LATEST GENERATION LED LIGHT SOURCE.
ALUMINUM DISSIPATER THAT GUARANTEES LED COOLING.
POWER SUPPLY SOURCE INTEGRATED
INTO LUMINAIRE HOUSING.

APPAREIL À SUSPENSION À LUMIÈRE DIRECTE
STRUCTURE EN ALUMINIUM EN GRIS OU GRIS
ANTHRACITE. SOURCE LUMINEUSE À LED À
RENDEMENT ÉLEVÉ. DISSIPATEUR EN ALUMINIUM
QUI GARANTIT LE REFROIDISSEMENT DE LA LED.
ALIMENTATEUR INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE L'APPAREIL.

PENDELLEUCHTAPPARAT MIT DIREKTEM LICHT
ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER GRAUEN FARBE UND ANTHRACITFARBE
HOCHLEISTUNGSFÄHIGE
LED-LICHTQUELLE. ALUMINIUMWÄRMESENKE, DIE DIE ABKÜHLUNG DER
LED-APPARATE GARANTIERT
IM KÖRPER DES APPARATS EINGEBAUTER SPEISER.

APPARECCHIO A SOSPENSIONE A LUCE DIRETTA
STRUTTURA IN ALLUMINIO NEL COLORE GRIGIO O ANTRACITE
PARTICOLARE SUPPORTO IN ALLUMINIO VERNICIATO
NEL COLORE ROSSO. SORGENTE LUMINOSA A LED AD ALTA EFFICIENZA.
DISSIPATORE IN ALLUMINIO CHE GARANTISCE
IL RAFFREDDAMENTO DEL LED. ALIMENTATORE INTEGRATO NEL CORPO
DI ATTACCO AL SOFFITTO.

HANGING DEVICE DIRECT LIGHT GREY OR ANTHRACITE LACQUERED
ALUMINUM STRUCTURE. HIGH EFFICIENCY LATEST GENERATION LED
LIGHT SOURCE. SPECIAL SUPPORT MADE OF RED PAINTED ALUMINUM.
ALUMINUM DISSIPATER THAT GUARANTEES LED COOLING. POWER
SUPPLY SOURCE INTEGRATED INTO CEILING SUPPORT.

APPAREIL À SUSPENSION À LUMIÈRE DIRECTE
STRUCTURE EN ALUMINIUM EN GRIS OU GRIS ANTHRACITE. SUPPORT
SPECIAL EN ALUMINIUM VERNI EN ROUGE.
SOURCE LUMINEUSE À LED À RENDEMENT
ÉLEVÉ DISSIPATEUR EN ALUMINIUM QUI GARANTIT LE
REFROIDISSEMENT DE LA LED. ALIMENTATEUR INTÉGRÉ
DANS LE CORPS DE FIXATION AU PLAFOND.

PENDELLEUCHTAPPARAT MIT DIREKTEM LICHT
ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER GRAUEN FARBE ODER ANTHRACITFARBE
BESONDERE STÜTZE AUS LACKIERTEM ALUMINIUM IN DER ROTEN FARBE
HOCHLEISTUNGSFÄHIGE LED-LICHTQUELLE ALUMINIUMWÄRMESENKE,
DIE DIE ABKÜHLUNG DER LED-APPARATE GARANTIERT IM
DECKENBEFESTIGUNGSKÖRPER EINGEBAUTER SPEISER.

AQUILA



2083/L/1 Ø 60 H 50 130W LED 11500 LUMEN 3000°K

LED

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2014

ALBATROS



2084/L/1 Ø 50 H 43 130W LED 11500 LUMEN 3000°K

LED

DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2014

**APPARECCHIO A SOSPENSIONE A LUCE DIRETTA.
STRUTTURA IN ALLUMINIO NEL COLORE GRIGIO O ANTRACITE.
PARTICOLARE SUPPORTO IN ALLUMINIO VERNICIATO
NEL COLORE ROSSO. SORGENTE LUMINOSA A LED AD ALTA EFFICIENZA.
DISSIPATORE IN ALLUMINIO CHE GARANTISCE
IL RAFFREDDAMENTO DEL LED. ALIMENTATORE INTEGRATO NEL CORPO
DI ATTACCO AL SOFFITTO.**

**HANGING DEVICE DIRECT LIGHT GREY OR ANTHRACITE LACQUERED
ALUMINUM. STRUCTURE HIGH EFFICIENCY
LATEST GENERATION LED LIGHT SOURCE. ALUMINUM DISSIPATER THAT
GUARANTEES LED COOLING.
POWER SUPPLY SOURCE INTEGRATED
INTO THE CEILING SUPPORT.**

**APPAREIL À SUSPENSION À LUMIÈRE DIRECTE
STRUCTURE EN ALUMINIUM EN GRIS OU GRIS ANTHRACITE.
SUPPORT SPÉCIAL EN ALUMINIUM VERNI EN ROUGE.
SOURCE LUMINEUSE À LED À RENDEMENT ÉLEVÉ.
DISSIPATEUR EN ALUMINIUM QUI GARANTIT LE REFROIDISSEMENT DE LA
LED. ALIMENTATEUR INTÉGRÉ
DANS LE CORPS DE FIXATION AU PLAFOND.**

**PENDELLEUCHTAPPARAT MIT DIREKTEM LICHT.
ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER GRAUEN FARBE ODER ANTHRAZITFARBE
BESONDERE LACKIERTE ALUMINIUMSTÜTZE IN DER ROTEN FARBE
HOCHLEISTUNGSFÄHIGE
LED-LICHTQUELLE ALUMINIUMWÄRMESENKE,
DIE DIE ABKÜHLUNG DES LED-APPARATS GARANTIERT
IM DECKENBEFESTIGUNGSKÖRPER EINGEBAUTER SPEISER.**

CONDOR

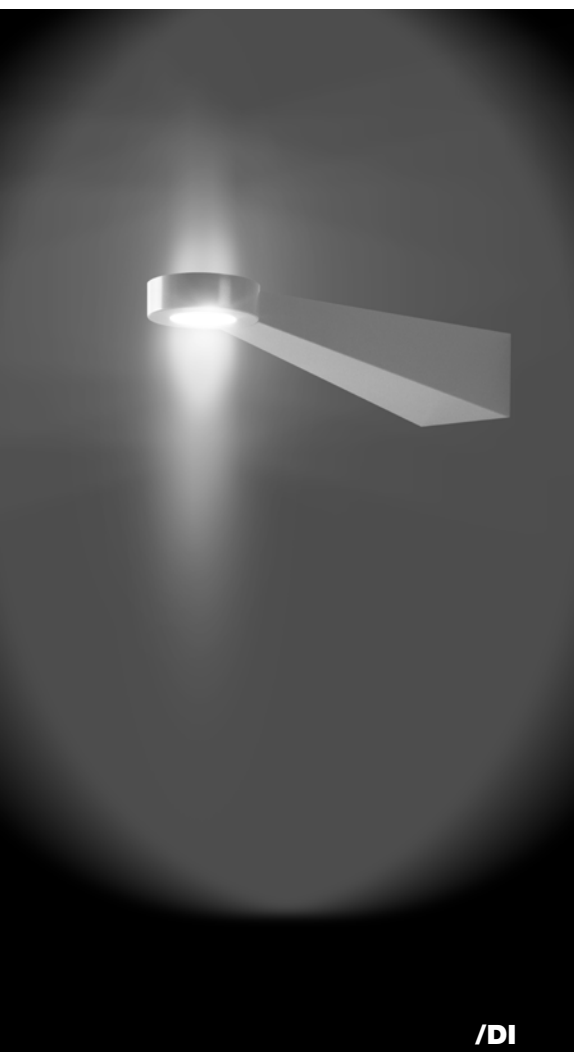


2085/L/1 Ø 50 H 47 130W LED 11500 LUMEN 3000°K

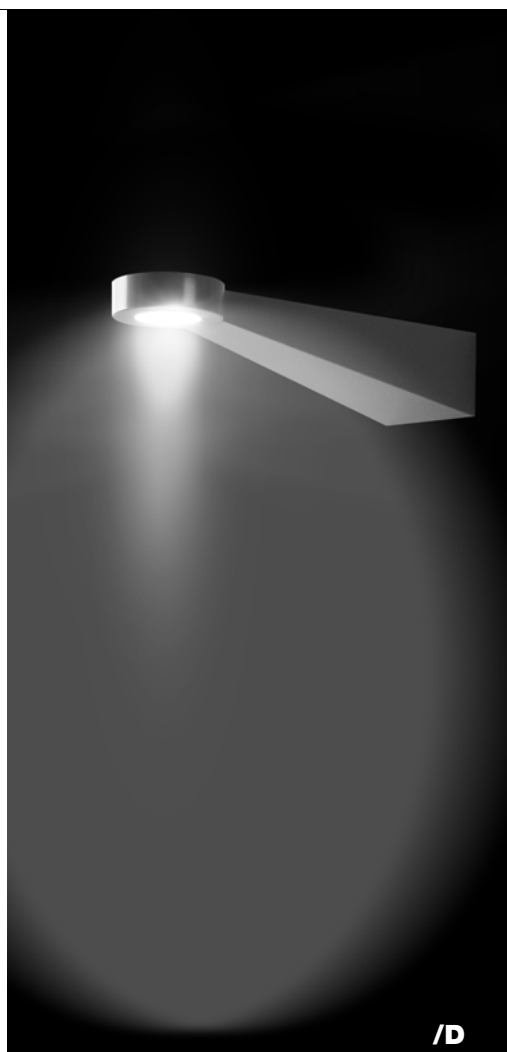


DESIGN **EMILIANA MARTINELLI**, 2014

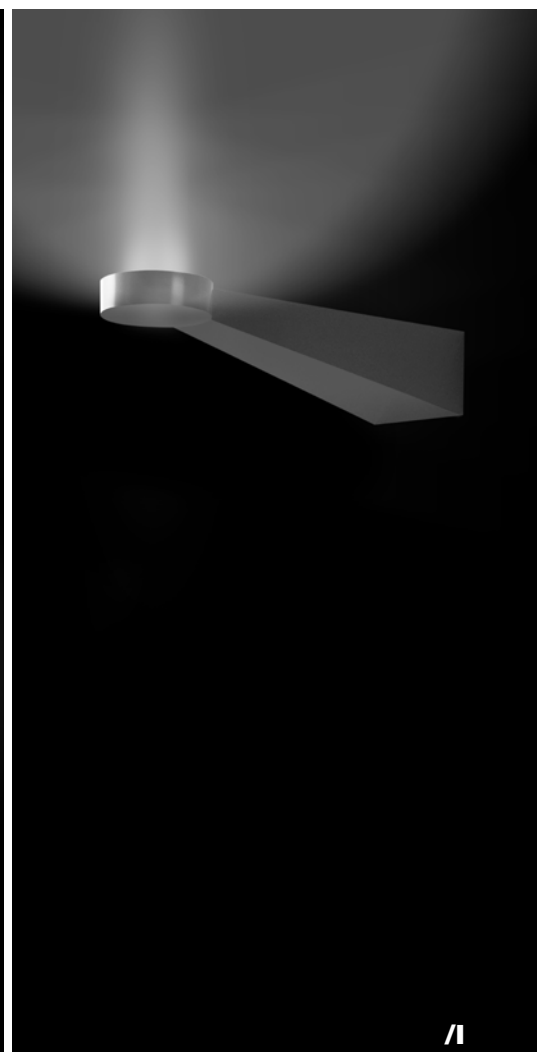
Q8



/DI



/D



/I

LAMPADA DA PARETE A LUCE DIRETTA /D, A LUCE INDIRETTA/I, A LUCE DIRETTA E INDIRETTA /DI. STRUTTURA IN METALLO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO O ANTRACITE.
A RICHIESTA CON PREACCENSIONE O EMERGENZA. SORGENTE DI LUCE A LED. ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO NEL CORPO DELLA LAMPADA.

APPLIQUE À LUMIÈRE DIRECTE/D, À LUMIÈRE INDIRECTE/I, À LUMIÈRE DIRECTE ET INDIRECTE/DI STRUCTURE EN MÉTAL VERNI EN BLANC OU EN ANTHRACITE. A LA DEMANDE AVEC PRÉALLUMAGE OU URGENCE.
SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ AU CORPS DE LA LAMPE.

WALL LAMP SWIVEL DIRECT LIGHT/D, INDIRECT LIGHT/I, DIRECT AND INDIRECT LIGHT/DI WHITE OR ANTHRACITE LACQUERED METAL STRUCTURE. ON REQUEST WITH PRE-IGNITION OR EMERGENCY.
FOR LED LIGHT SOURCE.
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED INTO LUMINAIRE HOUSING.

WANDLAMPE MIT DIREKTEM LICHT/D, MIT INDIREKTEM LICHT/I, MIT DIREKTEM UND INDIREKTEM LICHT/DI LACKIERTE METALLSTRUKTUR IN DER WEISSEN FARBE ODER ANTHRAZITFARBEN AUF WUNSCH KANN DIESER ARTIKEL MIT VOREINSCHALT-APPARAT ODER MIT NOTAUS-APPARAT GELIEFERT WERDEN.
LED-LICHTQUELLE. IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER SPEISER

1296/DI /L/1 H 16 X 20 → 75 2X11W LED 2600 LUMEN 3000°K 

1296/D /L/1 H 16 X 20 → 75 1X22W LED 2600 LUMEN 3000°K 

1296/I /L/1 H 16 X 20 → 75 1X22W LED 2600 LUMEN 3000°K 

DESIGN **ELIO E EMILIANA MARTINELLI**,
1992-2014

LAMPADA DA INCASSO A LUCE DIRETTA ORIENTABILE. STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO. SORGENTE DI LUCE A LED O AD ALOGENE. ALIMENTATORE ELETTRONICO ALL'INTERNO DELL'INCASSO.

BUILT-IN LAMP, SWIVEL DIRECT LIGHT. WHITE LACQUERED ALUMINUM STRUCTURE. FOR LED LIGHT SOURCE OR HALOGEN BULB. TO BE CONNECTED TO ELECTRONIC GEAR

LAMPE À ENCASTRER À LUMIÈRE DIRECTE ORIENTABLE. STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC. SOURCE LUMINEUSE À LED OU À HALOGENE ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE À L'INTÉRIEUR DE L'ÉLÉMENT ENCASTRÉ.

EINBAULAMPE MIT VERSTELLBAREM DIREKTEM LICHT. LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER WEISSEN FARBE. LED- ODER HALOGEN-LICHTQUELLE. IN DER EINBAUSTRUKTUR EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER.

LAMPADA DA INCASSO A LUCE DIRETTA ORIENTABILE. STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO. SORGENTE DI LUCE A LED. DISSIPATORE IN ALLUMINIO CHE GARANTISCE IL RAFFREDDAMENTO DEL LED ALIMENTATORE ELETTRONICO ALL'INTERNO DELL'INCASSO.

BUILT-IN LAMP, SWIVEL DIRECT LIGHT. WHITE LACQUERED ALUMINUM STRUCTURE. FOR LED LIGHT SOURCE. ALUMINUM DISSIPATER THAT GUARANTEES LED COOLING. TO BE CONNECTED TO ELECTRONIC GEAR.

LAMPE À ENCASTRER À LUMIÈRE DIRECTE ORIENTABLE. STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC. SOURCE LUMINEUSE À LED DISSIPATEUR EN ALUMINIUM QUI GARANTIT LE REFROIDISSEMENT DE LA LED ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE À L'INTÉRIEUR DE L'ÉLÉMENT ENCASTRÉ.

EINBAULAMPE MIT VERSTELLBAREM DIREKTEM LICHT. LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER WEISSEN FARBE. LED-LICHTQUELLE. ALUMINIUM-WÄRMESENKE, DIE DIE LED-ABKÜHLUNG GARANTIER. IN DER EINBAUSTRUKTUR EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER.

EYE



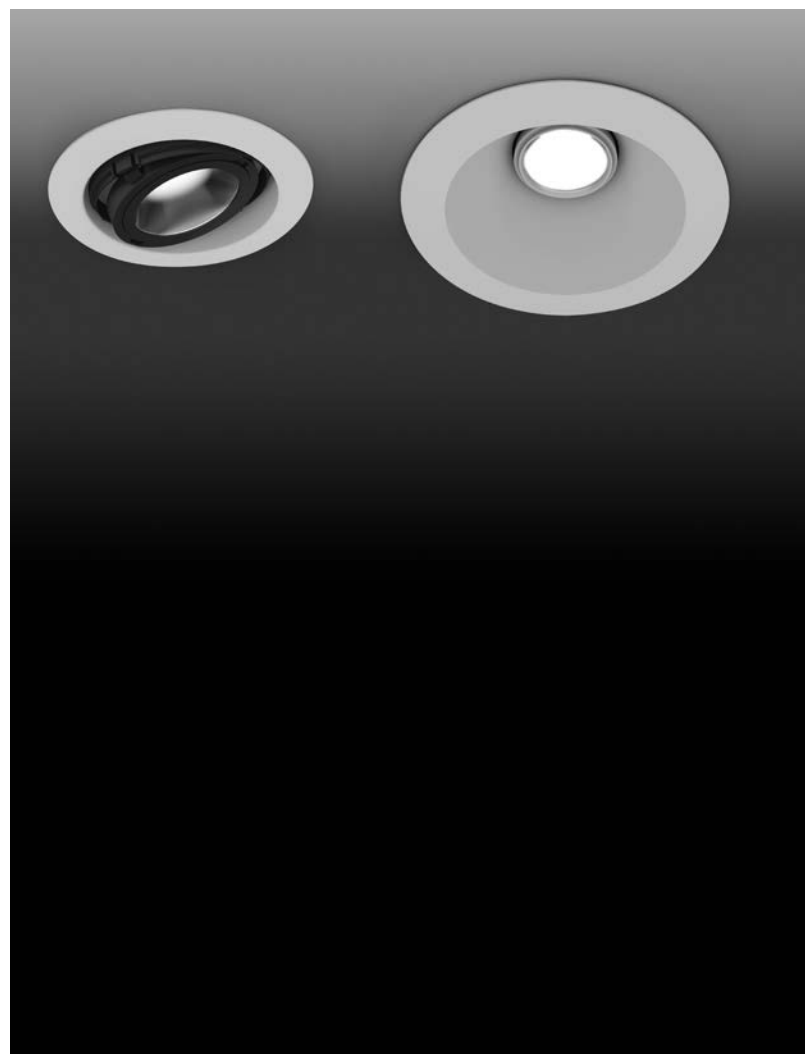
1296/J/D/L/1

H 15 X 17 → 50 1X22W LED
2600 LUMEN 3000°K



1296/J/I/L/1

H 15 X 17 → 50 1X22W LED
2600 LUMEN 3000°K



2882/L/1

Ø 20 FORO Ø 17 H 15
29W LED 4000 LUMEN 3000°K



2883/L/1

Ø 22 FORO Ø 20 H 16
48W LED 4000 LUMEN 3000°K



APPARECCHIO GIREVOLE CON ATTACCO PER BINARIO ELETTRIFICATO A LUCE DIRETTA ORIENTABILE.
STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO O ANTRACITE.
SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO NEL CORPO LAMPADA.

SWIVEL DEVICE WITH CONNECTION FOR ELECTRIFIED TRACK, ADJUSTABLE.
WHITE OR ANTHRACITE LACQUERED ALUMINUM STRUCTURE.
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED INTO LUMINAIRE HOUSING.

APPAREIL PIVOTANT AVEC FIXATION POUR RAIL ÉLECTRIFIÉ À LUMIÈRE DIRECTE ORIENTABLE.
STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC OU ANTHRACITE. SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE LA LAMPE.

DREHBARES GERÄT MIT BEFESTIGUNGSAPPARAT FÜR STROMSCHIENE MIT VERSTELLBAREM DIREKTEM LICHT. LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER WEISSEN FARBE ODER ANTHRAZITFARBE LED-LICHTQUELLE. IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER.

APPARECCHIO ORIENTABILE CON ATTACCO PER BINARIO ELETTRIFICATO.
STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO COLORE BIANCO O ANTRACITE.
SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO NEL CORPO LAMPADA

SWIVEL DEVICE WITH CONNECTION FOR ELECTRIFIED TRACK, ADJUSTABLE.
WHITE OR ANTHRACITE LACQUERED ALUMINUM STRUCTURE.
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED INTO LUMINAIRE HOUSING.

APPAREIL ORIENTABLE AVEC FIXATION POUR RAIL ÉLECTRIFIÉ STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC OU ANTHRACITE.
SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE LA LAMPE.

VERSTELLBARES GERÄT MIT BEFESTIGUNGSAPPARAT FÜR STROMSCHIENE. LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER WEISSEN FARBE ODER ANTHRAZITFARBE. LED LICHTQUELLE. IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER

APPARECCHIO ORIENTABILE CON ATTACCO PER BINARIO ELETTRIFICATO.
STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO O ANTRACITE.
SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO NEL CORPO LAMPADA E DISSIPATORE IN ALLUMINIO.

SWIVEL DEVICE WITH CONNECTION FOR ELECTRIFIED TRACK.
WHITE OR ANTHRACITE LACQUERED ALUMINUM STRUCTURE.
ELECTRONIC GEAR INTEGRATED INTO LUMINAIRE HOUSING AND ALUMINIUM DISSIPATER.

APPAREIL ORIENTABLE AVEC FIXATION POUR RAIL ÉLECTRIFIÉ STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC OU ANTHRACITE. SOURCE LUMINEUSE À LED.
ALIMENTATEUR ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE LA LAMPE ET DISSIPATEUR EN ALUMINIUM.

VERSTELLBARES GERÄT MIT BEFESTIGUNGSAPPARAT FÜR STROMSCHIENE. LACKIERTE ALUMINIUMSTRUKTUR IN DER WEISSEN FARBE ODER ANTHRAZITFARBE. LED LICHTQUELLE. IM LAMPENKÖRPER EINGEBAUTER ELEKTRONISCHER SPEISER, ALUMINIUM - WÄRMESENKE.

R11

R14

R14 XL



1407/XL Ø 12 H 29 P 37 18,8W LED 2000 LUMEN 3000°K 

DESIGN EMILIANA MARTINELLI, 2011 - 2014

1422 23 X 7 H 30 26W LED 1730 LUMEN 3000°K 

DESIGN EMILIANA MARTINELLI, 2014

1423 34 X 8 H 33 55W LED 4300 LUMEN 3000°K 

UNA LAMPADA A SOSPENSIONE CHE ABBINA LUCE
E COMFORT ACUSTICO AD ALTE PRESTAZIONI
DI FONOASSORBENZA, IDEALE PER SPAZI PUBBLICI.
IN METALLO VERNICIATO E TESSUTO.
SORGENTE DI LUCE A LED.
ALIMENTATORI INCORPORATI NEL CORPO LAMPADA.

C'EST UNE LAMPE À SUSPENSION QUI ASSORTIT LA
LUMIÈRE ET LE CONFORT ACOUSTIQUE AVEC DES GRANDES
PERFORMANCES D'INSONORISATION,
C'EST PARFAITE POUR LES ESPACES PUBLICS
RÉALISÉE EN MÉTAL VERNI ET TISSU.
SOURCE DE LUMIÈRE À LED ALIMENTATEURS INCORPORÉS
DANS LE CORPS DE LA LAMPE.

IT IS A HANGING LAMP WHICH COMBINES LIGHT
AND ACOUSTIC COMFORT
WITH HIGH PERFORMANCES IN TERMS
OF SOUNDPROOFING, IT IS PERFECT FOR PUBLIC
SPACES MADE OF PAINTED METAL AND FABRIC.
LED LIGHT SOURCE CHARGERS BUILT-IN THE BODY
OF THE LAMP.

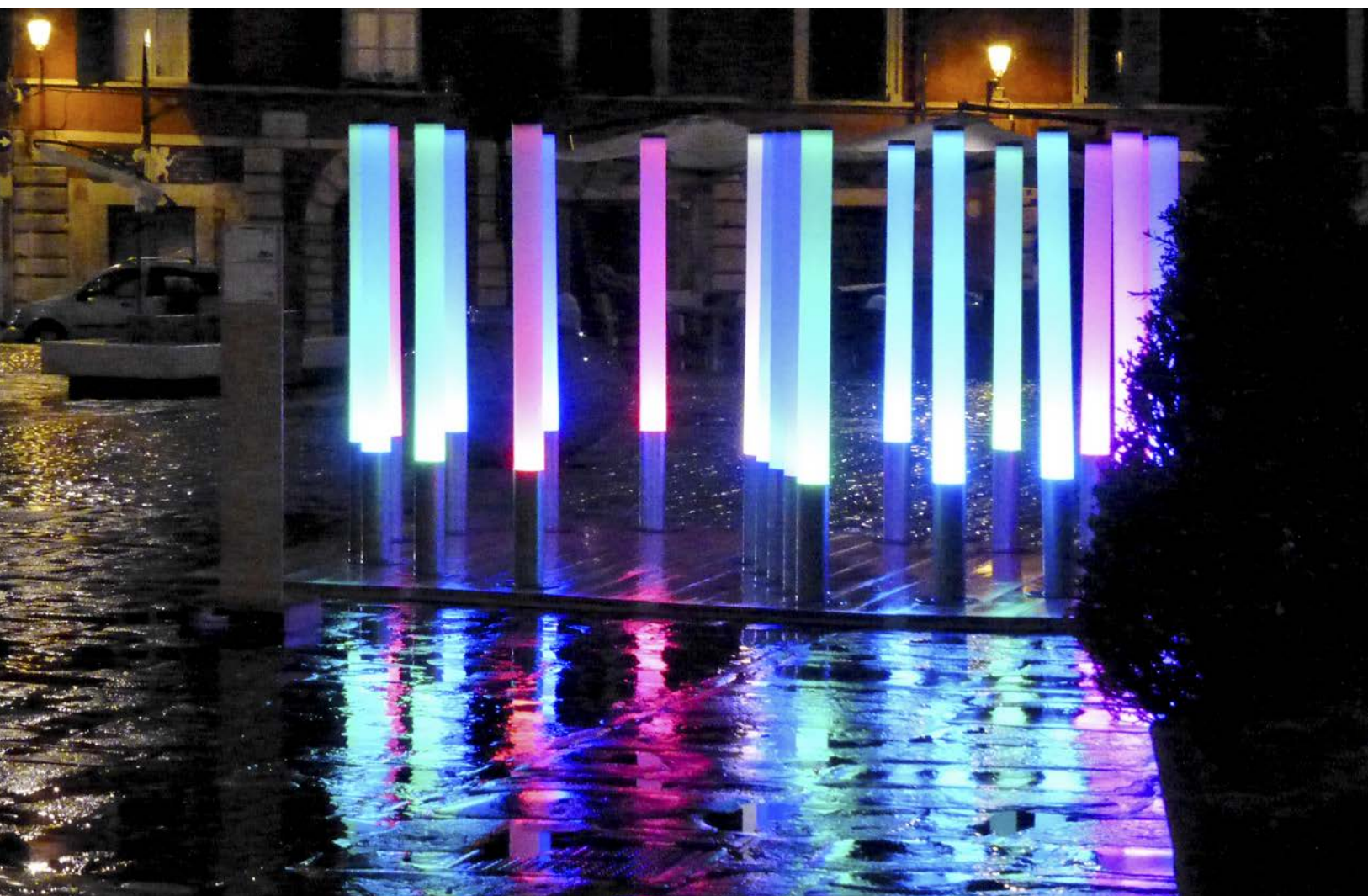
EINE PENDELLAMPE, DIE LICHT UND AKUSTISCHEN
KOMFORT ZUSAMMENSTELLT
HOCHLEISTUNGSFÄHIG, WAS SCHALLDÄMPFUNG
BETRIFFT, IDEAL FÜR ÖFFENTLICHE UMGEBUNGEN
AUS LACKIERTEM METALL UND GEWEBE BESTEHEND.
LED-LICHTQUELLE, MIT IM LAMPENKÖRPER
EINGEBAUTEN SPEISERN.

SILENT LUX



2088 H 60 L120 X 22 3 X 26W LED 3000°K **LED**

DESIGN **GIANNI FORCOLINI - ROBERTO DE SANTI**, 2014



INSTALLAZIONE ALLA MARBLE WEEK DI CARRARA 2014
LIGHT WHEEL EMILIANA MARTINELLI
LAMPADIE PISTILLO CON BASE E SUPPORTO
DIMMABLE WITH REMOTE CONTROL.

MOD. **2294/L/DIM** Ø 12 H 192 10W RGB 230V / 24V
2294/L/1/DIM Ø 12 H 192 7W WHITE 230V / 24V





ART DIRECTION / GRAPHIC DESIGN
EMILIANA MARTINELLI

PHOTO
BENVENUTO SABA
EMILIANA MARTINELLI

PRINTED BY
GRAFICHE MARTINELLI - FIRENZE
SETTEMBRE 2014

PREPRESS
ART AND PIXEL - FIRENZE

THANKS
CARRARA MARBLE WEEKS
PAOLO ARMENISE
SILVIA NERBI

showroom
via S. Lucia,9 - 55100 Lucca Italy
tel. / fax + 39 0583 496254
showroom@martinelliluce.it

INFORMAZIONI TECNICHE

Tutti gli apparecchi della Martinelli Luce sono costruiti secondo le norme EN 60598-1. Le dimensioni sono espresse in centimetri. La tensione s'intende 230V, 50HZ. Le lampade sono generalmente fornite senza lampadina, salvo se diversamente indicato nel listino prezzi. Le istruzioni di montaggio e di manutenzione sono incluse negli imballi. Le indicazioni dei materiali, delle finiture e dei colori riguardano solo le principali parti visibili dei prodotti e le condizioni di garanzia sono precisate in un cartellino allegato ad ogni lampada. Martinelli Luce si riserva di apportare qualsiasi modifica tecnica o formale senza preavviso.

TECHNICAL INFORMATION

All Martinelli Luce luminaires are designed and produced in compliance with EN 60598-1 norms. Dimensions are indicated in centimetres. Supply voltage can be either 230V, 240W, 50Hz, or 120V, 60Hz according to the country. Luminaires are normally supplied without light sources, except when otherwise indicated in the price list. Mounting and maintenance instructions are included in the package boxes. Materials of finishes and colours indicated in this catalogue concern only the main visible parts of the luminaires. Warranty conditions are indicated in a tag attached to each luminaire. Martinelli Luce reserves the right to make any technical or formal alterations to its products without giving prior notice.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Tous les appareils d'éclairage Martinelli Luce sont construits selon les normes EN 60598-1. Toutes les dimensions sont en centimètres. La tension peut être de 230V, 50Hz ou 120V, 60Hz suivant les pays. Les appareils sont généralement sans ampoules sauf indication contraire dans le tarif. Vous trouverez les instructions de montage et d'entretien dans les emballages. Les indications des matériaux, des finitions et des couleurs concernent seulement les principales parties visibles des appareils. Les conditions de garantie sont indiquées dans une notice jointe à chaque lampe. Martinelli Luce se réserve de droit de modifier ses produits sans préavis.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Alle Leuchten von Martinelli Luce sind nach den Normen EN 60598-1 konstruiert. Alle Maßangaben sind in Zentimetern, die Spannung wird in 230V/50Hz angegeben. Zu jeder Leuchte sind die empfohlenen Anwendungsmöglichkeiten aufgeführt, Montage- und Wartungsanleitungen sind jeder Leuchte beigegeben. In diesem katalog angegebene Materialien, Ausführungen und Farben beziehen sich ausschließlich auf die deutlich sichtbaren Teile der Leuchten. Garantie Ebenfalls zu jeder Leuchte finden Sie die henaue Garantiebedingungen. Martinelli Luce behält sich das Recht vor, technische oder formale Änderungen ohne Vorankündigung durchzuführen.





graphic design: E. Martinelli
photography: S. Sassi, E. Martinelli
printing: Grafiche Martinelli, Firenze - Settembre 2014

martinelli luce spa tel. 0583 418315-6 www.martinelliluce.it info@martinelliluce.it

